

NOTE DE L'EDITEUR

Nous vous présentons les résultats d'une étude très sérieuse qui trace en particulier l'évolution de la production, de la consommation, des importations et des exportations de céréales dans les divers pays étudiés, jusqu'à 1980, de même que les projections de ces produits jusqu'en 1985. Cette étude met également l'accent sur les possibilités d'échange entre les pays de la sous-région et sur les obstacles et perspectives principaux. Elle est riche en informations statistiques détaillées qui ne peuvent qu'aider toute personne désirant effectuer une étude sérieuse sur l'évolution des courbes de la consommation céréalière de la sous-région de l'Afrique de l'Ouest au cours des deux dernières décennies approximativement ou sur les perspectives d'auto-suffisance en matière de céréales au niveau sous-régional.

Nous ne saurions exagérer l'importance du sujet eu égard à la crise traversée à l'heure actuelle par la production agricole et alimentaire sur le Continent notamment au niveau sous-régional. Cette crise reconnue de tous à fait l'objet de divers programmes d'action tels que celui de la Banque Mondiale, le Plan d'Action de Lagos, etc... La publication de cette étude se justifie, par conséquent, à nos yeux non pas tant à cause de l'explication théorique du problème alimentaire (qui est plutôt faible dans cet article) ou encore à cause de celle des politiques recommandées, (qui est également peu solide) mais plutôt en raison des nombreuses données qu'elle fournit et qui devraient constituer le premier pas vers une analyse sérieuse de la production et des échanges céréaliers et vers des politiques que l'on pourrait adopter à l'avenir pour la sous-région de l'Afrique de l'Ouest.

EDITORIAL NOTE

This is the result of a very serious research work basically outlining the evolution up to 1980 of cereals production, consumption, exports and imports as well as projections of the same variables up to 1985 in the various countries studied, putting the accent on the possibilities of exchange among the countries of the sub-region and also the principal obstacles and prospects. It is also full of detailed statistical information which cannot but help anybody who is interested in doing a serious study, either in changes in consumption patterns in cereals over the last decade or two in the West African sub-region or the prospects for cereals self-sufficiently at the sub-region level.

We cannot possibly exaggerate the importance of the subject given the crisis being faced by agriculture and food production in particular in the continent and at the sub-regional level. Such crisis which is recognized by all has been the subject of various «action-programmes» such as the Lagos Plan of Action and the World Bank etc.. We, therefore, justify its publication not so much because of its theoretical explanation of the food problem (of which the article is admittedly weak) or for that matter, of its policy prescriptions (of which it is also weak) but rather on the wealth of data that it provides and which should form the first step towards any serious analysis of cereals production and exchange as well as possible future policies for the West African sub-region.